



TRANSCRIPCIÓN

CONFERENCIA DE PRENSA DE LA CANCELLER DE LA REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA Y DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Berlín, 18 de noviembre de 2016





Sra. Merkel.- Señoras y señores, quisiera darle una muy buena cordial bienvenida a mi colega Mariano Rajoy, aquí, en Berlín, después de su reelección.

Primero, tuvimos la reunión con Barack Obama y nuestros colegas Renzi, Hollande y May, para luego tener esta reunión a continuación, para hablar, sobre todo, de nuestras relaciones bilaterales y la situación en España.

Me alegro de que España vuelva a tener un Gobierno, porque es un socio importante, no sólo para Alemania, sino para la Unión Europea.

Las relaciones germano-españolas son muy buenas y son unas relaciones de confianza. El año que viene vamos a celebrar un aniversario: en 1917, hace cien años, se inauguró la Cámara de Comercio Exterior Alemana en España, y, por supuesto, esto es motivo para pensar en nuestras relaciones comerciales, porque hay fuertes vínculos entre nuestras economías. Alemania es el segundo socio comercial de España y el primer socio en cuanto a las importaciones, y hay muchas empresas alemanas presentes en España. En la industria automotriz, por ejemplo, tenemos muchos puntos en común. Y España, por supuesto, también es una puerta de entrada para empresas alemanas en otros mercados, en América Latina, por ejemplo.

Así que tenemos un gran interés en que el desarrollo económico de España sea positivo y el presidente del Gobierno lo podrá explicar a continuación mucho mejor que yo. Pero realmente es un placer que, tras años difíciles, sobre todo el año pasado y este año se hayan creado muchos puestos de trabajo y se haya recuperado el crecimiento económico. Por supuesto que todavía quedan problemas por resolver, pero podemos decir que España va por una senda muy positiva y eso realmente es motivo de gran satisfacción para nosotros.

Hay otro aniversario en España este año: treinta años de miembro de la Unión Europea. Así que hablamos de la cooperación en el seno de la Unión Europea, por supuesto. Queremos que, aparte del tema de la salida de Gran Bretaña, fijemos la prioridad en el futuro de la Unión Europea, sobre todo, la Agenda Digital. Ahí España realmente tiene la misma prioridad también en su política



interior, y hemos tenido un intercambio sobre este tema. España es pionera en las redes de fibra óptica y sabemos que tenemos que desarrollar la Red 5G y crear un mercado interior digital. Creo que ahí podemos cooperar estrechamente.

Luego, hablamos sobre las cuestiones de migración. España tiene mucha experiencia desde hace diez-quince años; también, en cooperación con países africanos, sobre todo. Por eso hemos tenido un intenso intercambio sobre este tema. Ambos optamos por asociaciones sobre migración con países africanos y hacer todo lo posible por tener un Gobierno estable en Libia cuanto antes. Hablamos sobre estos temas en nuestra reunión bilateral y también con nuestros colegas y Barack Obama en la reunión anterior; también sobre la situación en Siria, en Irak, la lucha contra el Estado Islámico. De estos temas no hemos hablado tanto en la reunión bilateral, porque ya hemos hablado ampliamente sobre estos temas.

O sea, un alto grado de coincidencia en cuanto a nuestras ambiciones, posiciones, y un gran compromiso de ambos países de hacer todo lo posible porque la creación de puestos de trabajo y el control de la migración sean prioridades en las que vamos a trabajar juntos.

Una vez más, una cordial bienvenida. Gracias por haber venido.

Presidente.- Buenas tardes a todos. Permítanme que mis primeras palabras sean de agradecimiento hacia la canciller Merkel.

Acabamos, como ella decía, de retomar en un almuerzo la normalización de las relaciones entre nuestros dos Gobiernos después de un largo período en el que España, como saben, no ha contado con un Gobierno en plenas funciones. Ha sido una reunión fructífera y muy grata, en la que hemos puesto al día el magnífico estado de las relaciones entre nuestros dos países.

Estoy muy contento de estar en Berlín con Angela Merkel, a la que felicito por su liderazgo y por la organización en Berlín con cinco grandes socios y aliados de España, en la que todos hemos constatado el carácter prioritario que otorgamos a la relación trasatlántica.



Hemos tratado, fundamentalmente, en la reunión de esta mañana asuntos de política internacional: la lucha contra el DAESH, la situación en Ucrania y nuestras relaciones con Rusia, y, como decía la Canciller, la crisis migratoria y de refugiados.

En relación con Siria, hemos manifestado nuestra honda preocupación por la crisis humanitaria, especialmente en Alepo, y por eso reiteramos la necesidad de un alto el fuego duradero que asegure el acceso humanitario sin restricciones y permita retomar las negociaciones para alcanzar una solución política bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

Respecto a Irak, hemos analizado también los progresos en la ofensiva sobre Mosul. Debemos estar preparados para el escenario post-conflicto, la estabilización y reconstrucción posterior, que permita el retorno seguro de los desplazados internos.

Libia también ha sido objeto de nuestras conversaciones. Hemos estado de acuerdo en la necesidad de fortalecer nuestro apoyo al Gobierno de Acuerdo Nacional y a los esfuerzos del representante especial de las Naciones Unidas.

Hemos hablado también de Ucrania, hemos reiterado nuestro rechazo a la invasión ilegal de Crimea y hemos subrayado la necesidad de cumplir los Acuerdos de Minsk, incluido un alto el fuego real y la celebración de elecciones en ciertas áreas de Donetsk y Lugansk, de acuerdo con las exigencias de la OSCE.

Algunos de estos conflictos, como no se les escapa a ninguno de ustedes, están en el origen de la crisis de refugiados que tanta preocupación y tantos desvelos han causado en los últimos tiempos. La Canciller me pidió que realizara una intervención introductoria sobre esta materia. He hablado de los asuntos de asilo y de los asuntos de la inmigración por motivos económicos. Ambos producen, como todos ustedes saben, desplazamientos no queridos por quienes los llevan a cabo de miles de personas y cientos de miles en búsqueda de refugio.

Expuse la experiencia española con países de África Occidental a lo largo de estos últimos años. Creo que es capital que lleguemos a entendimientos y a acuerdos con estos países, que les ayudemos, que seamos capaces de



establecer cauces legales de inmigración y cooperar con estas naciones para que poco a poco vayan mejorando su nivel de vida y, por tanto, sus ciudadanos no se vean en la obligación de jugarse la vida saliendo de su país.

Y termino ya. Quiero reiterar mi agradecimiento a la canciller Merkel. En estos años hemos compartido muchas experiencias, hemos superado muchas dificultades y en todo momento ha mostrado un incuestionable compromiso europeísta y una profunda amistad con España.

Estoy absolutamente convencido de que no nos faltarán desafíos a los que hacer frente en el futuro. De algunos ellos hemos hablado aquí esta mañana; a ellos se ha referido en su intervención la Canciller. Probablemente hayamos superado lo peor de la crisis económica. España vivió una crisis con cinco años seguidos de crecimiento negativo, cinco años en los cuales perdió el 10 por 100 de su Producto Interior Bruto; pero ya el año que viene, 2017, recuperaremos ese nivel de PIB. Ya llevamos tres años creciendo, dos por encima del 3 por 100, se está creando empleo a muy buen ritmo y esperamos continuar así en el futuro.

Gracias, Ángela, por tu amistad; gracias. Creo que el pueblo español y el pueblo alemán son amigos. Ambos Gobiernos vamos a seguir trabajando con determinación para seguir avanzando en el proyecto europeo; vamos a darle relevancia especial y a convertir en prioridad lo que son los problemas reales de los ciudadanos y, desde luego, vamos a seguir defendiendo valores como la tolerancia, la solidaridad y los ideales, que han hecho de Europa un referente de paz y de progreso en todo el mundo. Muchas gracias.

P.- Yo quería preguntarle primero a la Canciller. Usted ha tenido especial interés hoy en que el presidente español viniera a esta cita. Quería preguntarle si considera que, a partir de ahora, y teniendo en cuenta el período de incertidumbre que se abre en Europa, políticamente hablando, con respecto a la situación que puede pasar en Italia o las próximas elecciones en Francia; si considera que Mariano Rajoy, el presidente español, puede ser su principal aliado en el futuro para encarar los desafíos con respecto, por ejemplo, al populismo que se abre con la etapa de Trump en la Casa Blanca.

Y al presidente español. Quería saber si usted ha tenido la oportunidad de hablar con la canciller alemana sobre la situación económica en España; en



concreto, si le ha comentado a la Canciller cuándo va a haber Presupuestos y cómo encara la situación de los impuestos que tiene que subir España para cumplir con los objetivos de déficit de la Unión Europea. ¿Cuándo se va a plantear esos impuestos y qué impuestos pretende subir para cumplir con esos compromisos con la Unión Europea?

Sra. Merkel.- España siempre es un socio importante para Alemania, pero no quisiera establecer ahora una jerarquía, porque eso no creo que sea útil. También han estado aquí otros colegas, pero el hecho de que hoy España se haya quedado para almorzar muestra la importancia en las cuestiones internacionales. Eso hoy era posible porque España vuelve a tener un Gobierno, porque Mariano Rajoy ha vuelto a ser elegido como presidente del Gobierno, y yo me congratulo por ello.

Presidente.- Hemos hablado con brevedad de la situación económica en Alemania y también en España. En España, yo le he transmitido, efectivamente, a la Canciller que ya llevamos, como señalaba antes, tres años de crecimiento económico y, lo más importante, que hay una fuerte creación de empleo. Le he explicado lo que son los grandes objetivos de esta Legislatura: que veinte millones de españoles puedan estar trabajando. Eso, sin duda alguna, sería muy positivo porque habría mucha gente que hoy no trabaja y quiere hacerlo, que podría hacerlo si llegáramos a los veinte millones, y, lógicamente, eso supondría también un aumento de la recaudación y, por tanto, que pudiéramos atender a muchas personas que aún lo necesitan y mejorar el funcionamiento de los servicios públicos.

Como usted ha dicho, nosotros tenemos ahora que llevar adelante el proyecto de Presupuestos Generales del Estado para el año 2017. Antes presentaremos en las Cortes el techo de gasto, la cantidad máxima que podemos gastar, y los objetivos de estabilidad presupuestaria, lo que le permitirá a las Comunidades Autónomas y Corporaciones Locales llevar a buen término sus presupuestos, y después presentaremos los Presupuestos.

No hay tomada ninguna decisión sobre el asunto al que usted ha hecho referencia. Cuando la haya, se lo comunicaremos. Queremos hablarlo con otras fuerzas políticas que pueden ayudar a que los Presupuestos salgan adelante. Lo que sí es evidente es que este año vamos a cerrar con un déficit del 4,6 por 100 y que el objetivo marcado por la Comisión para el año que



viene es del 3,1 por 100, y que nosotros tenemos la voluntad de cumplirlo, como siempre hemos hecho. Nosotros llegamos al Gobierno con un déficit del 9,3 por 100 y hoy es del 4,6 por 100. Como saben, no fue fácil la reducción, porque además hubo dos años de recesión y de caída de ingresos; pero queremos hacerlo, primero, porque es nuestro compromiso con la Unión Europea y porque, segundo, gracias a las reformas y a la reducción del déficit, gracias a la confianza y a la credibilidad que eso le dio a nuestro país, estamos en este momento creciendo como nadie en Europea y creando empleo.

P.- Señor presidente del Gobierno, en Alemania hay peticiones en cuanto a la Unión Europea de Seguridad y Defensa, de aumentar más. ¿España acompañaría este camino hacia un Ejército común europeo?

Y, señora Canciller, ¿en la reunión entre seis también se habló sobre posibles sanciones contra Rusia, en cuanto a Siria, y no solo en cuanto a Ucrania?

Presidente.- Nosotros, en materia de defensa, somos partidarios de incrementar cada vez más la cooperación en defensa entre todos los países de la Unión Europea, lo cual es absolutamente compatible con nuestra pertenencia a la OTAN. En la OTAN todos los países, y desde luego España, tenemos unos compromisos presupuestarios que adoptamos creo que recordar que fue en la Cumbre que se celebró en Cardiff no hace demasiado tiempo, y es nuestra intención cumplirlos. Es evidente que la seguridad es una demanda muy razonable por parte de todos los ciudadanos europeos y de los de cualquier lugar del mundo, porque la vida, la libertad y los derechos de los ciudadanos, de la gente, de las personas, es lo más importante de que disponemos. Por tanto, nosotros queremos mejorar la colaboración y avanzar en ella e integrarnos en política de defensa, pero sin perjuicio de nuestra pertenencia a la OTAN.

Sra. Merkel.- Hablamos mucho sobre Siria, diciendo, sobre todo, que hay que mejorar la situación humanitaria en Alepo. Concretamente, sobre sanciones contra Rusia no hablamos de eso de forma concreta, pero sobre las opciones que tienen que ver con Ucrania.

El presidente estadounidense y todos nosotros dijimos que apoyamos el formato de Normandía y una estrecha cooperación también entre los Estados Unidos y la Unión Europea. Queremos lograr avances en el proceso de Minsk,



pero hasta el momento los progresos son bastante invisibles, hay que decirlo; al contrario, la situación de inseguridad no ha mejorado a lo largo de las últimas semanas. Aun así, vamos a seguir trabajando y tomar una decisión en el tiempo oportuno. Pero, tal y como se presenta ahora la situación, no hay progreso suficiente en el proceso de Minsk.

P.- Mis dos preguntas son para el presidente Rajoy en clave nacional. Me gustaría saber, Presidente, si lo ocurrido con el ex ministro Jorge Fernández Díaz está dificultando las negociaciones con las formaciones políticas y si teme que el giro del PSOE ocurrido con el caso de la comisión podría volver a reproducirse a lo largo de la Legislatura.

En segundo término, ayer se produjo un acto tan solemne como la apertura de las Cortes y hubo un grupo de diputados y senadores de Podemos y de formaciones nacionalistas que no aplaudieron al jefe del Estado. Me gustaría saber si le preocupa.

Presidente.- Sobre el primer asunto, yo, como todo el mundo, soy partidario de que se cumplan los acuerdos. Cuando alguien llega a un entendimiento con otra fuerza política, lo lógico es que lo cumpla. En cualquier caso, las cosas son como son y yo en este momento prefiero mirar hacia el futuro, y vamos a ver si somos capaces de construir, en algunos temas que pronto tendremos en las Cortes, como son el techo de gasto y los objetivos de estabilidad, como son los Presupuestos de que hablamos antes o como es la puesta en marcha de la Comisión del Pacto de Toledo, para hablar de pensiones, que, sin duda alguna, es el tema que más ocupa y preocupa a los españoles de hoy y del futuro, lo cual, por otra parte, me parece muy razonable...

En cualquier caso, sería bueno que, cuando se llegue a un acuerdo, se cumpla; pero, insisto, me sitúo ahora mismo donde tengo que estar, que es en el futuro.

En relación con la actuación de algunos diputados de la fuerza política a la que usted ha hecho referencia en el día de ayer, francamente, yo me quedo con la actuación y el comportamiento de la inmensa mayoría de las personas que estábamos allí en un acto que es muy importante, como la apertura solemne de una legislatura, que esperemos que sea buena para el conjunto de los intereses de los españoles. Y vamos a ver si dejamos de ocuparnos de ese



tipo de asuntos. Quedémonos con lo importante y con lo que hacemos la inmensa mayoría de las personas, que hacemos cosas razonables.

P.- Señor presidente del Gobierno, todos los países que han estado hoy aquí tienen sus problemas específicos. Ahora, a la Canciller federal se la representa como la roca firme a la hora de defender los valores occidentales. ¿Hasta qué punto la estabilidad de Europa depende de Alemania?

Señora Canciller federal, ¿cómo ve usted su responsabilidad a corto y a largo plazo?

Y una pregunta para ambos. Viendo el debate en la Cumbre de a seis sobre las acciones de inmigración, ¿han hablado concretamente de cómo se puede reducir la carga sobre Alemania en el reparto de los refugiados o será otra vez Alemania quien tendrá que asumir la mayor carga?

Presidente.- Yo no sé si calificar o no a Alemania como “roca”, pero lo cierto es que la estabilidad de Alemania es muy importante para Europa. Alemania tiene el mayor PIB de Europa, Alemania es el país con mayor población de Europa, es el país con mayor renta Per cápita, es el país que más exporta y es una gran nación. Por tanto, para Europa es fundamental que las cosas en Alemania vayan bien, como afortunadamente sucede en los presentes momentos. Ahora bien, sería de desear también que hubiera un núcleo importante de países donde las cosas se fueran produciendo de forma razonable.

Yo creo que uno de los problemas más importantes que ha vivido Europa en los últimos tiempos es la proliferación de fuerzas políticas, llamémosles “sui géneris”, que acaban generando muchos problemas, muchas dificultades y, sobre todo, provocando malas noticias para los ciudadanos; algunas hemos visto en los últimos tiempos. Esperemos que eso se vaya corrigiendo y tengo confianza, aunque el año que viene es un año difícil desde el punto de vista electoral en Europa, en que las cosas empiecen a ir por su cauce.

A veces se critica a Europa y se critica a las grandes fuerzas políticas que hemos ayudado a la construcción de Europa: partidos populares, partidos socialdemócratas o partidos liberales; pero no podemos olvidar que Europa es el 25 por 100 del PIB mundial, que Europa es la región del mundo con mayor



nivel de democracia, libertad y respeto a los derechos humanos, y que Europa tiene un sistema de bienestar, pensiones públicas, sanidad pública y educación pública como no existe en ningún lugar del mundo.

Francamente, yo soy europeo, pero creo que no exagero si afirmo que realmente el mejor lugar del mundo en cuanto a nivel de casi todo es ése en el que vivimos usted y yo.

Sra. Merkel.- Dije ayer que hay muchos políticos y ciudadanos en Europa que apoyan la democracia abierta y liberal, y España lo hace como país. España siempre ha sido un país muy europeísta. Eso se puede decir en nombre de muchas personas que viven ahí, y también del Gobierno y de Mariano Rajoy, personalmente, y por eso somos aliados.

Una persona sola no puede resolverlo todo. La unión hace la fuerza, también lo vimos hoy por la mañana en la reunión con el presidente americano, y yo quiero hacer lo que es mi tarea como canciller federal de Alemania que soy; es decir, por una parte hacer mi servicio por el bien de las personas aquí, en Alemania, pero eso también incluye trabajar por la cohesión y el éxito de Europa.

No hemos podido hablar del reparto de refugiados. Hablamos de los desafíos exteriores con el presidente americano, sobre las sanciones de migración, sobre el Gobierno de Libia, qué se puede hacer para fortalecer el Gobierno de unidad y cómo conciliar el este y el oeste, cuál es el papel desempeñado por Egipto o por los países del Golfo; pero el reparto de los refugiados dentro de la Unión Europea no era el tema del que teníamos que hablar con el presidente americano. Eso lo tenemos que hablar entre nosotros.

Presidente.- Quería decirles que en el primer trimestre del año que viene, 2017, he invitado a la canciller Merkel a visitar España, y allí estaremos y tendremos una reunión bilateral.

Muchas gracias.